



**SÉANCE ORDINAIRE DU MERCREDI LE 6 MARS 2019
REGULAR MEETING OF WEDNESDAY MARCH 6 2019**

**OUVERTURE DE LA SESSION/ OPENING OF THE MEETING
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR/QUESTION PERIOD
CONCERNING THE AGENDA**

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux/ Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 février 2019/
Adoption of the minutes of the regular meeting held February 6, 2019
3. **Approbation des comptes/ Approval of accounts**
4. **États financiers/ Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 26 février 2019/ *Financial statements ending February 26, 2019*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee reports**
7. **Dépôt de rapports/ Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel de la directrice du Service de l'urbanisme et de l'environnement/ *Tabling of the Urban Planning and Environment Director's monthly report.*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du directeur du Service de sécurité incendie/ *Tabling of the Fire Safety Director's monthly report.*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du responsable de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux/ *Tabling of the animal control officer's monthly report.*
8. **Affaires diverses/ Miscellaneous Affairs**
- 8.1 Avis de motion du projet de Règlement numéro RU.02.2011.11 modifiant le Règlement de zonage numéro RU.02.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance) et afin de modifier diverses dispositions relatives aux normes d'occupation, à la nomenclature des usages, les bâtiments jumelés ou contigus, les garages, les résidences de tourisme, l'implantation des bâtiments accessoires, le nivellement d'un emplacement, les quais, les grilles de spécifications des zones H-2 à H-4, H-6 à H-10, H-13 à H-16, H-19 à H-24, Ru-6, Ru-10, RU-11 et Vi-4, Vi-6 à VI-11 et les usages de production. / *Notice of motion concerning the draft by-law number RU.02.2011.11 modifying zonage by-law RU.02.2011 of the Municipality of Mille-Isles as already amended, in order to ensure its conformity with by-law number 68-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw) and in order to modify diverse dispositions relative to municipal occupancy standards, list of uses, paired or adjacent buildings, garages, tourist accommodations, construction of accessory buildings, levelling of land site, docks, specification criteria for zones H-2 to H-4, H-6 to*

H-10, H-13 to H-16, H-19 to H-24, Ru-6, Ru-10, RU-11 and Vi-4, Vi-6 to VI-11 and production usages.

- 8.2 Adoption du premier projet de Règlement numéro RU.02.2011.11 modifiant le Règlement de zonage numéro RU.02.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance) et afin de modifier diverses dispositions relatives aux normes d'occupation, à la nomenclature des usages, les bâtiments jumelés ou contigus, les garages, les résidences de tourisme, l'implantation des bâtiments accessoires, le nivellement d'un emplacement, les quais, les grilles de spécifications des zones H-2 à H-4, H-6 à H-10, H-13 à H-16, H-19 à H-24, Ru-6, Ru-10, RU-11 et Vi-4, Vi-6 à VI-11 et les usages de production / *Adoption of the first draft of by-law number RU.02.2011.11 modifying zonage bylaw number RU.02.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as previously amended in order to ensure its conformity to by-law number 68-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw) and in order to modify diverse dispositions relative to municipal occupancy standards, list of uses, paired or adjacent buildings, garages, tourist accommodations, construction of accessory buildings, levelling of land site, docks, specification criteria for zones H-2 to H-4, H-6 to H-10, H-13 to H-16, H-19 to H-24, Ru-6, Ru-10, RU-11 and Vi-4, Vi-6 to VI-11 and production usages.*
- 8.3 Avis de motion concernant le projet de règlement numéro RU.03.2011.02 modifiant le Règlement sur le lotissement numéro RU.03.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance) / *Notice of motion regarding draft by-law number RU.03.2011.02 modifying subdivision bylaw number RU.03.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already amended, in order to ensure its conformity to bylaw number 68-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw).*
- 8.4 Adoption du premier projet de Règlement numéro RU.03.2011.02 modifiant le règlement de lotissement RU.03.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance) / *Adoption of the first draft by-law number RU.03.2011.02 modifying subdivision by-law number RU.03.2011 of the Municipality of Mille-Isles as already amended in order to ensure its conformity to by-law number 68-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw).*
- 8.5 Avis de motion concernant le projet de règlement numéro RU.05.2011.03 modifiant le Règlement sur les permis et certificats numéro RU.05.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma



- d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance) / *Notice of motion regarding draft by-law number RU.05.2011.03 modifying Permits and certificates by-law number RU.05.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already amended, in order to ensure its conformity with by-law number 68-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw).*
- 8.6 Adoption du premier projet de Règlement numéro RU.05.2011.03 modifiant le Règlement sur les permis et certificats numéro RU.05.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance)
Adoption of the first draft by-law number RU.05.2011.03 modifying Permits and Certificates by-law number RU.05.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already amended, in order to ensure its conformity with by-law number 68-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw).
- 8.7 Demande de dérogation mineure : DM-2019-102 visant l'implantation d'une piscine à 4,33 mètres de la rive plutôt qu'à 15 mètres, sur la propriété située au 114, chemin de Mille-Isles / *Request for minor derogation : DM-2019-102 in order to install a swimming pool 4,33 meters from the shoreline instead of 15 meters, on the property located at 114, chemin de Mille-Isles.*
- 8.8 Dossier PIIA 2019-001 : construction d'un garage non attenant concernant la propriété située au 114, chemin de Mille-Isles / *PIIA FILE 2019-001 : construction of a detached garage related to the property located at 114, chemin de Mille-Isles.*
- 8.9 Dossier PIIA 2019-002 : construction d'un garage non attenant sur la propriété située au 6, chemin Gagnon / *PIIA FILE 2019-002 : construction of a detached garage on the property located at 6, chemin Gagnon.*
- 8.10 Dossier PIIA 2019-003 : Construction d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot numéro 3 208 118 du cadastre du Québec (chemin de Mille-Isles) / *PIIA FILE 2019-003 : construction of a single detached dwelling on lot number 3 208 118 of the cadastre of Quebec (chemin de Mille-Isles).*
- 8.11 Achat de 160 composteurs domestiques de l'entreprise Joyal Groupe expert conseil / *Purchase of 160 domestic composters from the company Joyal Groupe expert conseil.*
- 8.12 Achat de 160 récipients de cuisine à des fins de compostage du Canton de Gore / *Purchase of 160 kitchen recipients for compsting purposes from the Township of Gore.*
- 8.13 Autorisation de paiement pour une demande de permis SEG / *Payment authorisation for an SEG permit.*
- 8.14 Autorisation de paiement à Qualilab inspection inc. dans le cadre du projet de la mise aux normes du chemin Shrewsbury / *Payment authorisation to Qualilab Inspection Inc. as part of the Shrewsbury Road upgrade project.*
- 8.15 Libération de la retenue finale pour les travaux effectués sur le chemin Tamaracouta en 2017 / *Funding release for roadwork done on chemin Tamaracouta in 2017.*

- 8.16 Permis de voirie 2019, entretien et raccordement routier/ *Road permits 2019, maintenance and road connection.*
- 8.17 Sécurité civile : demande d'aide financière volet 2 / *Civil security : financial assistance request second installment.*
- 8.18 Proclamation nationale de la santé mentale 2019 / *National Proclamation of Mental Health 2019.*
- 8.19 Embauche de monsieur David Dutrisac au poste de journalier-chauffeur temporaire / *Hiring of Mr. David Dutrisac to the position of daily-driver.*
- 8.20 Démission de madame Sarah Channell à titre de directrice générale et secrétaire-trésorière / *Resignation of Mrs. Sarah Channell as Director-General and Secretary-Treasurer.*
- 8.21 Affectation de madame Andrée-Ann LaRocque à titre de directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim / *Assignment of Mrs Andrée-Anne Larocque as interim Director General and Secretary-Treasurer.*
- 8.22 Nomination de madame Andrée-Ann LaRocque à titre de responsable des services électroniques ClicSécur / *Nomination of Andrée-Anne Larocque as responsible for ClicSécur electronic services.*
- 8.23 Nomination de madame Andrée-Ann LaRocque à titre de représentante autorisée auprès de Revenu Québec / *Nomination of André-Anne Larocque as authorised representative to Revenu Québec*
- 8.24 Autorisation de signer les chèques / *Authorization to sign cheques.*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance/ Adjournment**